# AqBanking - Bug #319

## Aqbanking VOP mit hbci/chipkarte/secoder: hinterlegter Empfänger wird nicht angezeigt.

16.10.2025 15:45 - ErwinRieger

Status: Feedback Beginn: 16.10.2025

Priorität: Normal Abgabedatum:

Kategorie: AqBanking

Betriebssystem: Linux Anwendung: aqbanking-cli

AqBanking-Version:GitVersion derAqBanking-CLI: 6.7.1 Gwenhywfar :

dc0b353 vom 16.10.25

#### **Beschreibung**

Hallo, ich versuche gerade eine sepa-einzelüberweisung bei der Volksbank Allgau-Oberschwaben (VBAOA) zu machen. Zugriff mit VOP über HBCI/Chipkarte/Secoder.

Dabei ist mir aufgefallen, daß aqbanking den bei der Bank hintelegten empfängernamen (bei einem "CLOSE MATCH") nicht anzeigt.

Auf der kommandozeile:

. . .

3:2025/10/16 14-01-40:aqhbci(967951):/home/erwin/bh/source/aqbanking/src/libs/plugins/backends/aqhbci/applayer/cbox\_vophbci.c: 149: Let user accept or reject VOP result

==== Verification of Payee Result =====

Result of Verification of Payee process at the bank (user 6729610425002138872 at Volksbank Rai ffeisenbank Laupheim-Illertal -alt-):

Bei mindestens einem Zahlungsempfänger stimmt der Name mit dem für diese IBAN bei der Zahlungs empfängerbank hinterlegten Namen <b>nicht</b> oder nur <b>nahezu</b> überein.<br/>
br>Alternativ konnte der Name des Zahlungsempfängers nicht mit dem bei der Zahlungsempfängerbank hinterlegten Namen ab geglichen w

n.Eine nicht mögliche Empfängerüberprüfung kann auftreten, wenn ein technisches Problem vor liegt, die Empfängerbank diesen Service nicht anbietet oder eine Prüfung für das Empfängerkonto ni cht möglich ist.<b>Wichtiger Hinweis:</b> Die Überweisung wird ohne Korrektur ausgeführt.Die s kann dazu

ren, dass das Geld auf ein Konto überwiesen wird, dessen Inhaber nicht der von Ihnen angegeben e Empfänger ist.<br/>br>In diesem Fall haftet die Bank nicht für die Folgen der fehlenden Übereinstimm ung, insbesondere besteht kein Anspruch auf Rückerstattung.Eine Haftung der an der Ausführung der Überweis

beteiligten Zahlungsdienstleister ist ebenfalls ausgeschlossen.

If you still want to execute the job "HKCCS" click "Approve".

Please note that in that case the risk for executing the given job will move from the bank to you. Always make sure you have the correct payee in your transfers!

(1) Approve (2) Abbrechen

Please enter your choice: 1

3:2025/10/16 14-01-43:aqhbci(967951):/home/erwin/bh/source/aqbanking/src/libs/plugins/backends/aqhbci/applayer/cbox\_vophbci.c: 82: Handling stage 2 for job JobSepaTransferSingle

Die informationen sind aber in der VOP-message vorhanden (im xml-element "<AddtlInf>" nach dem <TxSts>), siehe a\_log\_1.txt.

Zur info: Die bank schickt den hinterlegten empfängernamen auch bei einem match, siehe a\_log\_5.txt.

#### Historie

#### #1 - 19.10.2025 19:00 - martin

- Status wurde von New zu Feedback geändert

Moin,

30.10.2025 1/2

die Dialog sind halt noch nicht fertig. Mir war es erst mal wichtig, dass VOP ueberhaupt erst mal funktioniert. Um den Dialog kuemmere ich mich danach.

Inzwischen sollten aber der App Status und Name geliefert werden (in entsprechenden Feldern in AB\_TRANSACTION). Da kann sie sich die App dann rausholen und eventuell dem User anzeigen, das liegt fuer mich ausserhalb des Scopes von AqBanking.

Bei mir liefert die Bank uebrigens nur bei CloseMatch einen neuen Namen, sonst nicht (vor allem nicht bei Match).

Gruss Martin

### **Dateien**

a_log_1.txt	25 KB	16.10.2025	ErwinRieger
a_log_5.txt	33,8 KB	16.10.2025	ErwinRieger

30.10.2025 2/2